

**Parks
Make
Life
Better!**

Watsonville's

Fun Guide

Guía de Diversión de Watsonville

- 2019 -
SUMMER - FALL
VERANO - OTOÑO

Online Registration
Now Available

Inscripciones en Línea
Ahora Disponibles



Parks & Community Services Department
Departamento de Parques y Servicios a la Comunidad

watsonvillerec.com



A LETTER FROM REX

Welcome to the Summer/Fall 2019 edition of Watsonville's Fun Guide. We hope you are ready for summer and fall as we are! We have a variety of exciting programs, activities and special events for everyone to enjoy!

We know that parks and recreation isn't always all fun and games, but this July, we want to celebrate everything that makes our community fun, joyful and full of excitement! July is Parks and Recreation month and this year's theme is Game On! So, start lacing up your fun shoes and get ready to get in the game this July. Follow me, Rex Watson, on Facebook and Instagram for spontaneous activities throughout the month – celebrate with us!

Make sure to visit our website **www.watsonvillerec.com** to stay up-to-date on our Department, to sign up for our monthly e-newsletter – that highlights monthly highlights, upcoming special events, classes and registrations deadlines. Don't forget you can register for many of our programs online!

UNA CARTA DE REX

Bienvenido a la edición de verano / otoño del 2019 de la Guía de Diversión de Watsonville. ¡Esperamos que estén listos para el verano y el otoño! ¡Tenemos una variedad de programas divertidos, actividades y eventos especiales para el disfrute de todos!

Sabemos que los parques y la recreación no siempre son juegos y diversión, pero este mes de julio, queremos celebrar todo lo que hace que nuestra comunidad sea divertida, alegre y llena de emoción. ¡Julio es el mes de Parques y Recreación y el tema de este año es Game On! Entonces, comienza a atar tus zapatos y prepárate para entrar en el juego este julio. Sígueme, Rex Watson, en Facebook e Instagram para actividades espontáneas durante todo el mes. ¡Celebre con nosotros!

Asegúrese de visitar nuestro sitio web **www.watsonvillerec.com** para mantenerte al día con nuestro Departamento, para inscribirte a nuestro boletín mensual electrónico, que destaca los eventos mensuales, próximos eventos especiales, las fechas plazo de las clases e inscripciones. ¡No olvide de que puedes inscribirte en muchos de nuestros programas en línea!



JULY IS PARK & RECREATION MONTH JULIO ES EL MES DE PARQUES Y RECREACIÓN

Join us for our **FREE** events in celebration of Parks & Recreation Month!

July 3 - Fire in the Sky

July 4 - Spirit of Watsonville Parade

July 5 - Free Recreational Swim
WHS Pool **1:30 – 3:00pm**

July 27 - Family Fun Day
Harvey West Park **3:00 – 7:00pm**

Every Friday in July - Movies in the Park -
Callaghan Park
Movies begin **½ hour before sunset**

July 11 & 25 - Music in the Plaza
6:00pm – 8:00pm

**Acompañenos para eventos GRATUITOS
en celebración del mes de Parques
y Recreación!**

3 de julio - Fuego en el Cielo

4 de julio - Desfile: Día de Independencia

5 de julio - Natación recreativa
Piscina de WHS **1:30 – 3:00pm**

27 de julio "Día de Diversión Familiar"
Parque Harvey West **3:00 – 7:00pm**

Todos los viernes en julio
Películas en el Parque - Parque Callaghan
Las películas comienzan **media hora antes
del atardecer.**

11 & 25 de julio - Música en la Plaza
6:00pm – 8:00pm



**SCHOLARSHIPS
AVAILABLE
BECAS
DISPONIBLES**

For more information please call Parks and
Community Services Customer Service Center
831.768.3240 | 8:30am - 5:00pm
Closed daily for lunch **1:30pm - 2:30pm**

Para más información, llame al
Centro de Servicio al Cliente de
Parques y Servicios a la Comunidad
831.768.3240 | 8:30am - 5:00pm
Cerrado diario para el almuerzo
1:30pm - 2:30pm





CONTACT US / CONTÁCTENOS

**PARKS & COMMUNITY SERVICES
PARQUES Y SERVICIOS A LA COMUNIDAD**

(831) 768-3240

231 Union St, Watsonville, CA 95076

watsonvillerec.com

facebook.com/rexwatsonville

Instagram - @watsonvillerec

RENTALS/ALQUILERES

Looking for a space for your next meeting or special celebration? We have various facilities available for rent. Contact us today for more information.

Buscando un espacio para su próxima reunión o celebración especial? Tenemos varias instalaciones disponibles para alquilar. Contáctanos hoy para más información.

PARKS COMMISSIONERS COMISIONADOS DE PARQUES

Dist. 01	Ana V. Hurtado Aldana
Dist. 02	Paul DeWorken
Dist. 03	Brando Sencion
Dist. 04	Jessica Carrasco
Dist. 05	Abel Sanchez
Dist. 06	Kristian Flores
Dist. 07	Vacant

HOW TO REGISTER/CÓMO INSCRIBERSE

We offer 2 convenient ways to register for any of our activities.

Ofrecemos 2 maneras convenientes de registrarse para nuestras actividades.

In person/ En persona:

Customer Service Office, 231 Union Street

Online/ En línea:

www.watsonvillerec.com

TABLE OF CONTENTS/ ÍNDICE

2 - 5	YOUTH SPECIAL INTEREST <i>ACTIVIDADES JUVENILES</i>
6 - 7	AQUATICS PROGRAM <i>PROGRAMA DE NATACIÓN</i>
8 - 13	YOUTH SPORTS <i>DEPORTES JUVENILES</i>
14 - 15	ADULT SPORTS <i>DEPORTES PARA ADULTOS</i>
16 - 20	ADULT SPECIAL INTEREST <i>ACTIVIDADES PARA ADULTOS</i>
21 - 22	WATSONVILLE PUBLIC LIBRARY <i>BIBLIOTECA PÚBLICA</i>
23	PUBLIC WORKS PROGRAMS <i>PROGRAMAS DE OBRAS PÚBLICAS</i>



F.L.Y.E.R.S. AFTER SCHOOL PROGRAM

CALLAGHAN PARK CULTURAL CENTER

(1st – 5th grade)

AUG 14, 2019 – JUN 5, 2020

(Dates follow PVUSD calendar & City of Watsonville holiday closure dates)

MON, TUES, THUR, FRI – 2:30pm – 6pm

WED – 12:30pm – 6pm

Instructor: F.L.Y.E.R.S. Team Members

\$250/month – 20% off second child (same family) - Registration ongoing through school year.

Parents looking for safe, educational, and fun activities outside of the classroom can take advantage of this program. Students in the program receive homework help, participate in arts and crafts, games, sports, enjoy a delicious snack, and attend local field trips. Transportation from your child's school to our facility is available.

Pre-registration is required. Space is limited.

PROGRAMA DESPUÉS DE ESCUELA F.L.Y.E.R.S

CENTRO CULTURAL - PARQUE CALLAGHAN

(1º a 5º grado)

14 de agosto del 2019 – 5 de junio del 2020

(fechas coinciden con el calendario de vacaciones del distrito escolar y de la ciudad de Watsonville)

LUN, MAR, JUE, VIE – 2:30pm – 6pm

MIER – 12:30pm – 6pm

Instructor: Miembros del Equipo F.L.Y.E.R.S.

\$250/mes – 20% descuento para segundo niño (misma familia) - Inscripciones continuas durante el año escolar.

Padres buscando actividades después de la escuela seguras, educativas, y divertidas, pueden aprovechar este programa. Los estudiantes en el programa reciben ayuda con tareas, participan en artesanías, juegos, deportes, disfrutan de una deliciosa botana y asisten a paseos locales. Ofrecemos transporte desde la escuela al programa. **Se requiere preinscripción. Espacio limitado.**



CAMP W.O.W. SUMMER DAY CAMP

CALLAGHAN PARK CULTURAL CENTER

(Ages 5 - 12)

MON - FRI - JUN 17 - AUG 9

7:45am – 6:00pm

Early drop-off available for additional fee

7:00am – 7:45am

Instructor: Camp W.O.W. Team Members

\$180 (early drop-off \$12 per day/\$40 per week)

WEEKLY THEMES

Week 1: Island Explorers (6/17 - 6/21)

Field trip to Fremont Aqua Adventure

Week 2: Color Me Crazy (6/24 - 6/28)

Field trip: Dennis the Menace Park/Toy Story 4

Week 3: Off The Grid (7/1 - 7/5)

Field trip to Morgan Hill Aquatics Center

Week 4: In It To Win It! (7/8 - 7/12)

Field trip to Santa Cruz Roller Palladium

Week 5: Camp WOW Saves the Day (7/15 - 7/19)

Field trip to Seacliff State Beach

Week 6: To WOW and Beyond! (7/22 - 7/26)

Field trip to Laser Quest San Jose

Week 7: Camp WOW's Got Talent (7/29 - 8/2)

Field trip to Gilroy Gardens

Week 8: Game On! (8/5 - 8/9)

Field trip to Emerald Hills Golfland

GET OUT, GET FIT YOUTH FITNESS CAMP

G.H.W.R. YOUTH CENTER

(Ages 11 - 15)

TUE - FRI - JUN 25 - AUG 9

12:00PM – 4:00PM

ORIENTATION ON JUNE 17, 4PM

Instructor: Recreation Team Members

\$200

Whether you want to lose weight, or get stronger, or maintain your current healthy self, this fun fit camp gets you out of the house, out of your comfort zone, and on your way to a healthier lifestyle. This camp will help you on your journey to being your best self by providing the knowledge to personalize your own workout program and nutrition to meet and surpass goals that you will set for yourself. Every week we will also go on adventurous field trips to get out there and get fit!

CAMPAMENTO DE VERANO CAMP W.O.W.

CENTRO CULTURAL - PARQUE CALLAGHAN

(Edades 5 - 12)

LUN - VIE - JUN 17 - AGO 9

7:45am – 6:00pm

Por una tarifa adicional, puede dejar a su hijo/a más temprano

7:00am – 7:45am

Instructor: Miembros del Equipo Camp W.O.W.

\$180 (llegada temprana \$12 por día / \$40 por semana)

TEMAS SEMANALES

Semana 1: Exploradores de Islas (6/17 - 6/21)

Paseo al parque Fremont Aqua Adventure

Semana 2: Coloréame Loco (6/24 - 6/28)

Paseo al parque Dennis the Menace/Toy Story 4

Semana 3: Fuera de la Red (7/1 - 7/5)

Paseo al Centro Acuático de Morgan Hill

Semana 4: ¡A Ganar! (7/8 - 7/12)

Paseo a Santa Cruz Roller Palladium (Patinaje)

Semana 5: Camp WOW Rescata el Día (7/15 - 7/19)

Paseo a Seacliff State Beach

Semana 6: ¡Para WOW y Más Allá! (7/22 - 7/26)

Paseo a Laser Quest en San Jose

Semana 7: Camp WOW Tiene Talento (7/29 - 8/2)

Paseo a Gilroy Gardens

Semana 8: ¡A Jugar! (8/5 - 8/9)

Paseo a Emerald Hills Golfland

CAMPAMENTO JUVENIL DE SALUD “GET OUT, GET FIT”

CENTRO JUVENIL G.H.W.R

(Edaded 11 - 15)

MAR - VIE - JUN 25 - AGO 9

12:00PM – 4:00PM

ORIENTACIÓN EL 17 DE JUNIO, 4PM

Instructor: Miembros del Equipo Recreacional

\$200

Ya sea que desees perder peso, fortalecer o mantenerte saludable, este campamento divertido te sacará de tu casa, te inspirará y te encaminará hacia un estilo de vida más saludable. Este campamento te ayudará en tu jornada para ser más saludable, proporcionandote el conocimiento para personalizar tu programa de ejercicios y nutrición y así cumplir y superar tus metas. ¡Cada semana ofrecemos paseos de aventura para salir y ponernos en forma!

CONTIGO PROGRAM

MARINOVICH PARK COMMUNITY CENTER

(3rd – 8th grade & families who live in surrounding Marinovich Park area)

MON - FRI - (ONGOING)

(dates follow PVUSD calendar & City of Watsonville holiday closure dates)

Instructor: Contigo Team Members

FREE

The Contigo Program is a wraparound program that provides a support system for the academic, emotional, recreational and social needs of participants and their families.

For more information, please contact our Contigo team at (831) 768-3250

SUMMER VIDEO GAME NIGHTS

G.H.W.R. YOUTH CENTER

(Ages 11 - 18)

FRIDAYS - JULY 5, 12, 19, 26,

8:00PM – 10:00PM

Instructor: Recreation Team Members

\$5 EACH EVENT

Level up your Friday nights this summer! Bring your whole crew and challenge others to various video games every Friday night in July! We will be playing all of the hottest games on your favorite consoles. Snacks will also be for sale at each event.

PROGRAMA CONTIGO

CENTRO COMUNITARIO - MARINOVICH

(Grados 3° a 8° y familias que viven en los alrededores del área del Parque Marinovich)

LUN - VIE - (CONTINUO)

(fechas coinciden con el calendario de vacaciones del distrito escolar y de la ciudad de Watsonville)

Instructor: Miembros del Equipo de Contigo

GRATIS

El programa Contigo es un programa que proporciona un sistema de apoyo para las necesidades académicas, emocionales, recreativas y sociales de los participantes y sus familias.

Para más información, por favor comuníquese con nuestro equipo de Contigo al 768-3250

NOCHES DE VIDEO JUEGOS DEL VERANO

CENTRO JUVENIL G.H.W.R

(Edades 11 - 18)

VIERNES - JUL 5, 12, 19, 26,

8:00PM – 10:00PM

Instructor: Miembros del Equipo Recreación

\$5 POR EVENTO

¡Avanza en tus niveles los viernes este verano! ¡Trae a todo tu equipo y desafía a otros en varios video juegos cada viernes por la noche durante el mes de julio! Estaremos jugando todos los juegos más populares en tu consola favorita. En cada evento tendremos bocadillos a la venta.



CINCO DE MAYO CARNIVAL NIGHT

G.H.W.R. YOUTH CENTER

(Ages 6 - 22)

FRIDAY MAY 3

4:00PM – 7:00PM

FREE

Everyone loves carnivals and no one will say “no” to FREE sweets and treats. Activities and a raffle will be included at the Youth Center’s Annual Carnival Night “where it’s fun for the whole family”. Our event welcomes families to celebrate the Cinco de Mayo tradition as a community with activities, arts and crafts, and good music.

HIKING AT NISENE MARKS

G.H.W.R. YOUTH CENTER

(Ages 13 - 22)

MONDAY AUGUST 12

10:00AM – 4:00PM

\$5

Have you noticed that you are out of touch with nature? Well here is your chance to spend time in the woods with a scenic hike in our local Santa Cruz Mountains, located in Aptos. Our 6 ½ mile hike will start at the base of the park, then through the heart of the state park, following the Aptos Creek Trail, up to the scenic “Porter Family Picnic Area” for a rest break. Then we’ll hike further to reach the Porter House Site which was built in 1991 and has a beautiful summit view of the Santa Cruz/Aptos mountains.

HALLOWEEN MAZE OF HORRORS

G.H.W.R. YOUTH CENTER

(All Ages)

OCTOBER 30 & 31

5:00PM – 8:00PM

\$2

Before you head into the maze, join us at the Center’s parking lot for a safe and fun trunk-or-treating! You can visit various organizations as you go car-to-car to get your treats! Then do you dare to enter?! You will not want to miss our maze that gets bigger and better each year! The maze will have random twists, turns and flashing lights that may disorient those brave enough to go through. Be aware as you make each step, because there might be someone right there to spook you! This maze will have different levels of scary, so that all ages can participate.

NOCHE DE CARNAVAL DEL CINCO DE MAYO

CENTRO JUVENIL G.H.W.R

(Edades 6 - 22)

VIERNES 3 DE MAYO

4:00PM – 7:00PM

GRATIS

A todos les encantan los carnavales y nadie dirá “no” a los dulces y golosinas GRATIS. Actividades y una rifa serán incluidas; en la Noche de Carnaval Anual del Centro Juvenil “donde hay diversión para toda la familia”. Nuestro evento invita a las familias que se reúnan como una comunidad a celebrar la tradición del Cinco de Mayo con actividades, artesanías y buena música.

CAMINATA EN NISENE MARKS

CENTRO JUVENIL G.H.W.R.

(Edades 13 - 22)

LUNES 12 DE AGOSTO

10:00AM – 4:00PM

\$5

¿Te has dado cuenta de que estás fuera de contacto con la naturaleza? Esta es tu oportunidad de pasar un tiempo en el bosque con una caminata por el bello paisaje de las montañas de Santa Cruz, ubicadas en Aptos. Nuestra caminata de 6 ½ millas comenzará en la base del parque, siguiendo a través del corazón del parque estatal, hasta el sendero de Aptos Creek Trail, pasando por el pintoresco “Porter Family Picnic Area” para un descanso, y luego caminaremos más para llegar al sitio de Porter House, que fue construido en 1991 y tiene una hermosa vista desde la cima de las montañas.

LABERINTO DE HALLOWEEN

CENTRO JUVENIL G.H.W.R

(Todas las edades)

30 & 31 de OCTUBRE

5:00PM – 8:00PM

\$2

¡Antes de dirigirse al laberinto, acompáñenos en el estacionamiento del centro para unas golosinas seguras y divertidas! ¡Puedes visitar varias organizaciones mientras vas de coche a coche para obtener tus golosinas! ¿Te atreves a entrar? ¡No vas a querer perderte nuestro laberinto que crece y mejora cada año! El laberinto tendrá giros aleatorios, vueltas y luces intermitentes que pueden desorientar a aquellos valientes que se atrevan a entrar. Pon atención a cada paso que avances, porque podría haber alguien allí para asustarte. Este laberinto tendrá diferentes niveles de miedo, para que personas de todas las edades puedan participar.

RECREATION SWIM AT WATSONVILLE HIGH SCHOOL

RECREATIONAL SWIM FOR ALL AGES - (Pool Capacity 200)

MON - FRI JUNE 17 - AUGUST 9 1:15PM - 2:55PM

DAILY PASS \$3

SUMMER PASS \$40

FAMILY SUMMER PASS (up to 5 people) \$75

SWIMMING LESSONS

(ALL AGES)

MON - FRI JUNE 17 - AUGUST 9

Registration ends the Tuesday prior to the session's start date.

Please choose your swim level carefully. Classes fill up quickly and swimmers cannot be moved once the class has begun. Refunds will not be given to swimmers in the wrong level. It is essential that each lesson is attended to receive the full benefit of the class. There are no make-up lessons, credits or refunds for missed classes.



SKILL LEVEL SELF ASSESSMENT

BEGINNER 1

Participant is not afraid to enter the pool, is able to hold on to the side of the pool and can bob 5x while bubbling unassisted.

BEGINNER 2

(Beginner 1) + can bob while bubbling 10x & is able to paddle stroke 10yds unassisted.

BEGINNER 3

(Beginner 2) + can paddle stroke 25yds with face in the water while breathing and bubbling and can retrieve a toy from a depth of 5ft.

INTERMEDIATE

(Beginner 3) + can swim 25yds while using proper form: freestyle, backstroke, breaststroke, sidestroke. Can also tread water for 1 minute.

SWIMMER

(Intermediate) + can swim 100yds using proper form, swim, underwater for 15yds, tread water for 2 minutes and retrieve toys from a depth of 10-12ft.



SESSIONS & TIMES

Session 1 (6/17 - 6/27)

Session 2 (No Class 7/4). (7/1 - 7/11)

Session 3 (7/15- 7/25)

Session 4 (7/29 -8/8)

Morning Classes - \$85

Beginner 1,2,3 & Intermediate

Children & Teens (M - Th)

10:30AM - 11:15 AM

Late Morning Classes - \$85

Beginner 1,2,3, Intermediate & Swimmers

Children & Teens (M - Th)

11:20AM - 12:00PM

Noon Parents & Tots/Super Tots

Parents & Tots - **\$80**

Super Tots - **\$82**

6 Mos+ (M - Th)

12:05PM - 12:35PM

Afternoon Classes - \$85

Beginner 1,2,3, Intermediate

Children & Teens (M - Th)

3:15PM - 3:55PM

Late Afternoon Classes - \$85

Beginner 1,2,3, Intermediate

Children & Teens (M - Th)

4:05PM - 4:45PM

**Evening
Super Tots
(M-Th)**

5:00PM - 5:30PM

\$82

**Evening
Adult Swim
(M-Th)**

5:20PM - 6:00PM

\$92

**Evening
Parents &
Tots (M-Th)**

5:40PM - 6:00PM

\$80

NATACIÓN DE RECREACIÓN EN LA ESCUELA SECUNDARIA DE WATSONVILLE

NATACIÓN RECREATIVA PARA TODAS LAS EDADES - (Capacidad de la piscina 200)

LUN - VIE JUNIO 17 - AGOSTO 9 1:15PM - 2:55PM
 PASE DIARIO \$3
 PASE DE VERANO \$40
 PASE DE VERANO FAMILIAR (hasta 5 personas) \$75



SESIONES Y TIEMPOS

Sesión 1 (6/17 - 6/27)
Sesión 2 (No Clase 7/4) (7/1 - 7/11)
Sesión 3 (7/15- 7/25)
Sesión 4(7/29 -8/8)

Clases Matutinas - \$85

Principiante 1,2,3 & Intermedio

Niños & Adolescentes (LUN - JUE)

10:30AM - 11:15 AM

Clases de Mañana - \$85

Principiante 1,2,3, Intermedio & Nadadores

Niños y Adolescentes (LUN - JUE)

11:20AM - 12:00PM

Clase De Tarde & Pequeños/Super Pequeños

Padres y Pequeños - \$80

Super Pequeños - \$82

6 MESES+ (LUN - JUE)

12:05PM - 12:35PM

Clase De La Tarde - \$85

Principiante 1,2,3, Intermedio

Niños & Adolescentes (LUN - JUE)

3:15PM - 3:55PM

Clase de la Tarde - \$85

Principiante 1,2,3, Intermedio

Niños & Adolescentes (LUN - JUE)

4:05PM - 4:45PM

Noche Pequeños (LUN - JUE)	Noche Adultos (LUN - JUE)	Tarde Padres & Pequeños (LUN - JUE)
5:00PM - 5:30PM	5:20PM - 6:00PM	5:40PM - 6:00PM
\$82	\$92	\$80

CLASES DE NATACIÓN

(TODAS LAS EDADES)

LUN - VIE JUNIO 17 - AGOSTO 9

La inscripción termina el martes anterior a la fecha de inicio de la sesión.

Por favor, elija cuidadosamente su nivel. Las clases se llenan rápidamente y los nadadores no pueden ser movidos una vez que la clase haya comenzado. No se darán reembolsos a los nadadores que se inscriban en el nivel equivocado. Es esencial que cada estudiante asista a la lección para recibir el beneficio de la clase. No hay clases de recuperación, créditos o reembolsos por clases perdidas.



EVALUACIÓN DE NIVEL DE HABILIDAD

PRINCIPIANTE 1

Participantes no deben tener miedo entrar a la piscina, saben detenerse en la pared de la piscina y pueden sumergir su cabeza 5x soplando burbujas de aire sin asistencia.

PRINCIPIANTE 2

(Principiante 1) + pueden sumergir su cabeza soplando burbujas de aire 10x y pueden nadar 10 yardas sin ayuda.

PRINCIPIANTE 3

(Participante 2) + nadar 25 yardas con su cara sumergida en el agua, puede respirar de lado y agarrar un juguete a 5 pies de profundidad.

INTERMEDIO

(Participante 3) + nadar 25 yardas con forma correcta de: natacion libre, de espalda, pecho y lado. Mantenerse a flote por 1 minuto con sus manos y pies.

NADADOR

(Intermedio) + nadar 100 yardas usando forma correcta, puede nadar 15 yardas bajo agua y pies, mas debe poder agarrar un juguete a una profundidad de 10-12 pies.

FREE COMMUNITY SOCCER CLINIC

RAMSAY PARK

(Ages 8 - 12)

JUNE 29 & JUNE 30

10:00AM - 12:00PM

Instructor: Community Volunteers

FREE – Pre-registration is required

This weekend clinic provides players the opportunity to learn and practice fundamental soccer skills while being coached, mentored and inspired by home-grown experts from Watsonville whose goals are to pay it forward to the next generation.

YOUTH SUMMER TENNIS CLINIC

RAMSAY PARK

(Ages 6 - 13)

M, W, F - JUNE 24 - JULY 12

MORNINGS: 11AM-12PM (Ages 6 - 9)

MID-DAY: 11AM-12PM (Ages 6 - 9)

AFTERNOONS: 4:30PM-5:30PM (14 - Adult)

Instructor: Jon Tarr

\$98 – Registration ends 6/7

This clinic taught by a U.S.P.T.A. certified professional, teaches fundamental skills in a fun and active environment. This clinic is intended for beginners.



ALL SORTS OF SPORTS SUMMER CAMP

RAMSAY PARK

(Ages 4-6, and 7-13)

JUN 17 – JUN 21

JUL 22 – JUL 26

AUG 5 – AUG 9

9:00AM - 3:00PM (Ages 7-13): **\$199/WK**

9:00AM - 12:00PM: **\$129/WK**

Instructor: National Academy of Athletics

JUL 1 – JUL 3: 9AM – 3PM: \$119

JUL 1 – JUL 3: 9AM-12PM: \$78

CLÍNICA COMUNITARIA DE FÚTBOL GRATUITA

PARQUE RAMSAY

(Edades 8 - 12)

JUNIO 29 & JUNIO 30

10:00AM - 12:00PM

Instructor: Voluntarios Comunitarios

GRATIS – Se Requiere Pre inscripción

Esta clínica del fin de semana dará a los jugadores la oportunidad de aprender y practicar habilidades fundamentales de fútbol mientras son entrenados, tutelados e inspirados por personas que crecieron en la comunidad de Watsonville cuáles metas son compartir su aprendizaje con la siguiente generacion.

CLÍNICA DE VERANO DE TENIS JUVENIL

PARQUE RAMSAY

(Edades 6 - 13)

LUN, MIE, JUE - JUNIO 24 - JULIO 12

MANANAS: 11AM-12PM (Edades 6 - 9)

MEDIO DIA: 11AM-12PM (Edades 6 - 9)

TARDES: 4:30PM-5:30PM (14 - Adultos)

Instructor: Jon Tar

\$98 – Inscripcion termina 6/7

Esta clínica es enseñada por un profesional certificado por U.S.P.T.A. Aprenderan habilidades fundamentales del tenis en una forma divertida. Esta clínica es para principiantes.



CAMPAMENTO MULTI-DEPORTIVO DEL VERANO

PARQUE RAMSAY

(Edades 4-6, y 7-13)

JUN 17 – JUN 21

JUL 22 – JUL 26

AGO 5 – AGO 9

9:00AM - 3:00PM (Edades 7-13): **\$199/SEMANA**

9:00AM - 12:00PM: **\$129/SEMANA**

Instructor: Academia Nacional de Atletismo

JUL 1 – JUL 3: 9AM – 3PM: \$119

JUL 1 – JUL 3: 9AM – 12PM: \$78

HIT & RUN BASEBALL/ SOFTBALL SUMMER CAMP

RAMSAY PARK SOFTBALL FIELD

(Ages 7 - 13)

JUN 24 – JUN 28

JUL 8 – JUL 12

9am-3pm: **\$199/WK**

9am-12pm: **\$129/WK**

Instructor: National Academy of Athletics

FREE – Pre-registration is required

IN THE NET SOCCER SUMMER CAMP

RAMSAY PARK SOFTBALL FIELD

(Ages 4 - 6, and 7-13)

JUL 8 – JUL 12

9:00AM - 3:00PM (Ages 7-13): **\$199**

9:00AM - 12:00PM: **\$129**

Instructor: National Academy of Athletics

AIR ATTACK FLAG FOOTBALL CAMP

RAMSAY PARK

(Ages 8 - 14)

JUL 15 – JUL 19

9:00AM - 3:00PM: **\$199/WK**

9:00AM - 12:00PM: **\$129/WK**

Instructor: National Academy of Athletics

HOOP IT UP BASKETBALL SUMMER CAMP

VETERANS MEMORIAL BUILDING

(Ages 7- 13)

JUL 29 – AUG 2

9:00AM - 3:00PM: **\$199/WK**

9:00AM - 12:00PM: **\$129/WK**

Instructor: National Academy of Athletics

CAMPAMENTO DE VERANO DE SOFTBOL Y BEISBOL

PARQUE RAMSAY - CAMPO DE SOFTBALL

(Edades 7 - 13)

JUN 24 – JUN 28

JUL 8 – JUL 12

9:00AM-3:00PM: **\$199/SEMANA**

9:00AM-12:00PM: **\$129/SEMANA**

Instructor: Academia Nacional de Atletismo

GRATIS – Se Requiere Preinscripción

CAMPAMENTO DE FUTBOL DEL VERANO

PARQUE RAMSAY - CAMPO DE SOFTBALL

(Edades 4 - 6, y 7-13)

JUL 8 – JUL 12

9:00AM - 3:00PM (Edades 7-13): **\$199**

9:00AM - 12:00PM: **\$129**

Instructor: Academia Nacional de Atletismo

CAMPAMENTO DE FÚTBOL DE BANDERINES

PARQUE RAMSAY

(Edades 8 - 14)

JUL 15 – JUL 19

9:00AM - 3:00PM: **\$199/SEMANA**

9:00AM - 12:00PM: **\$129/SEMANA**

Instructor: Academia Nacional de Atletismo

CAMPAMENTO DE VERANO DE BALONCESTO

EDIFICIO DE LOS VETERANOS

(Edades 7- 13)

JUL 29 – AGO 2

9:00AM - 3:00PM: **\$199/SEMANA**

9:00AM - 12:00PM: **\$129/SEMANA**

Instructor: Academia Nacional de Atletismo



RECREATIONAL YOUTH SOCCER

RAMSAY PARK

(Ages 5 - 12)

SATURDAY GAMES

(PRACTICE DAYS VARY)

SEP 7 – NOV 9

\$95 – Registration ends 8/2

Assessment Day 7/27:

U6	9am
U8	10am
U10	11am
U12	12pm

Age Chart:

U6	2013/14
U8	2011/12
U10	2009/10
U12	2007/08

Players will develop team-building skills, learn positive sportsmanship and increase self esteem. The spirit of the game is emphasized over competition. New and returning players are welcome. To register, please bring of copy of the player's Immunization Card, Birth Certificate, or Passport for age verification.

For more information please call our customer service at 768-3240.



FÚTBOL JUVENIL RECREATIVO

PARQUE RAMSAY

(Edades 5 - 12)

JUEGOS LOS SÁBADOS

(DÍAS DE PRÁCTICA VARÍAN)

7 DE SEPTIEMBRE - 9 DE NOVIEMBRE

\$95 – Inscripciones terminan 2 de AGOSTO

Evaluaciones 7/27:

U6	9am
U8	10am
U10	11am
U12	12pm

Edades:

U6	2013/14
U8	2011/12
U10	2009/10
U12	2007/08

Los jugadores desarrollaran habilidades de trabajar en equipo y aumentar el espíritu deportivo en vez de la competencia. Jugadores nuevos y anteriores son bienvenidos. Para registrarse, por favor traiga una copia de la tarjeta de vacunas, acta de nacimiento o el pasaporte de cada jugador.

Para obtener más información, llame a nuestro servicio al cliente al 768-3240.



GYMNASTICS

RAMSAY PARK FAMILY CENTER

Specially designed for each age group, these courses will help your child develop basic and advanced motor skills, hand-eye coordination, balance, strength, flexibility, self-esteem building and social skills. All classes follow USA Gymnastics progression.

MUST ENROLL FOR THE FULL SESSION.

NO CLASS/NO CLASSES:

5/27 • 6/13 • 7/1-7/4 • 9/2 • 10/31
11/11 • 11/20 • 11/21 • 12/18 -12/31

Age/ Edad Day/ Día

MONDAY/LUNES

5/6 (Beg/Principiante)	3:45-4:35pm
7-10 (Adv*/Avanzado)	4:45-6:00pm
9/10 (Beg/Principiante)	6:10-7:00pm

TUESDAY/MARTES

3/4 (Beg/Principiante)	4:00-4:45pm
7/8 (Beg/Principiante)	5:00-5:45pm
Tumbling (Teens/Adolescentes)	6:00-7:05pm

WEDNESDAY/MIÉRCOLES

5/6 (Beg/Principiante)	3:30-4:20pm
7/8 (Beg/Principiante)	4:30-5:20pm
9/10 (Intermediate/Intermedio)	5:30-6:35pm

THURSDAY/JUEVES

3/4 (Beg/Principiante)	3:45-4:30pm
7/10 (Intermediate/Intermedio)	4:45-5:35pm

GIMNASIA

CENTRO FAMILIAR DEL PARQUE RAMSAY

Especialmente diseñados para cada grupo de edad, estos cursos ayudarán a su hijo/a a desarrollar habilidades motoras básicas y avanzadas, coordinación ojo-mano, equilibrio, fuerza, flexibilidad, autoestima construcción y habilidades sociales. Todas las clases siguen la progresión de USA Gymnastics.

DEBE INSCRIBIRSE A LA SESIÓN COMPLETA.

Session 1 Sesión 1	Session 2 Sesión 2	Session 3 Sesión 3	Session 4 Sesión 4
May - Jun May - Jun	Jul - Aug Jul - Ago	Sep - Oct Sep - Oct	Nov - Dec Nov - Dic
\$112	\$112	\$112	\$84
\$144	\$144	\$144	\$108
\$112	\$112	\$112	\$84
\$112	\$112	\$126	\$98
\$112	\$112	\$126	\$98
\$128	\$128	\$144	\$112
\$126	\$112	\$126	\$70
\$126	\$112	\$126	\$70
\$144	\$128	\$144	\$80
\$112	\$112	\$112	\$70
\$128	\$128	\$128	\$80

* staff approval needed/ se necesita aprobación del personal

WATSONVILLEREC.COM



ITTY BITTY SPORTS

CALLAGHAN PARK

(Ages 3 - 5)

FRI – 5PM - 6PM

\$52

Flag Football (Jun 7 - Jun 28) Reg.5/31

Basketball (Jul 5 - Jul 26) Reg.6/28

T-Ball (Aug 2 - Aug 23) Reg.7/26

Soccer (Sep 6 - Sep 27) Reg.8/30

Flag Football (Oct 4 - Oct 25) Reg.9/27

These popular, action packed sessions are fun oriented and non-competitive, which makes them perfect for young children. Register early as these classes fill up quick.

CANTA Y BAILA CONMIGO®

(Ages 0 - 6)

MON - 9:30AM-10:15AM & 10:30AM - 11:15AM

CALLAGHAN PARK CULTURAL CENTER

APR 8 - JUN 10

\$180/\$150 - Siblings

\$50 - Family Lab fee

GHWR YOUTH CENTER - JUL 8 - AUG 12

\$120/\$99 - Siblings

\$50 - Family Lab fee

CALLAGHAN PARK CULTURAL CENTER

SEPT 16 - DEC 9 (No class 11/25)

\$240/\$199 - Siblings

\$50 - Family Lab fee

A unique curriculum with dual, complementary goals of music education and Spanish language immersion. Designed for beginners and native speakers alike, this program creates a playful, interactive atmosphere where language learning is integrated naturally and organically in the musical experience.

* Sibling 8 months & under or 7 years & up may attend for free with a registered sibling.

DEPORTES PARA PEQUEÑINES

PARQUE CALLAGHAN

(Edades 3 - 5)

VIE – 5PM - 6PM

\$52

Fútbol de Banderines (Jun 7 - Jun 28) Reg.5/31

Baloncesto (Jul 5 - Jul 26) Reg.6/28

T-Ball (Aug 2 - Aug 23) Reg.7/26

Fútbol (Sep 6 - Sep 27) Reg.8/30

Fútbol de Bandera (Oct 4 - Oct 25)..... Reg.9/27

Estas sesiones llenas de acción están orientadas a la diversión y no son competitivas, lo cual las hace perfectas para niños pequeños. Inscríbete temprano ya que estas clases se llenan rápidamente.

CANTA Y BAILA CONMIGO®

(Edades 0 - 6)

LUN - 9:30AM-10:15AM & 10:30AM - 11:15AM

CENTRO CULTURAL DEL PARQUE CALLAGHAN

ABR 8 - JUN 10

\$180/\$150 - Hermanos

\$50 - Tarifa de laboratorio por familia

CENTRO JUVENIL GHWR - JUL 8 - AUG 12

\$120/\$99 - Hermanos

\$50 - Tarifa de laboratorio por familia

CENTRO CULTURAL DEL PARQUE CALLAGHAN

SEP 16 - DIC 9 (No clase 11/25)

\$240/\$199 - Hermanos

\$50 - Tarifa de laboratorio por familia

Un plan exclusivo de estudios con objetivos de educación musical e inmersión en el idioma español. Diseñado para principiantes e hispano hablantes, este programa crea un ambiente alegre e interactivo donde el aprendizaje del lenguaje se integra de forma natural en la experiencia musical.

* Los hermanos de 8 meses o menores, y de 7 años o mayores pueden asistir gratuitamente con un hermano inscrito.

MUSIC TOGETHER®

(Ages 0-6)

TUE - 9:30AM-10:15AM & 10:30AM - 11:15AM

CALLAGHAN PARK CULTURAL CENTER

APR 9 – JUN 11

\$200/\$165 - Siblings

\$50 - Family Lab fee

GHWR YOUTH CENTER - JUL 9 - AUG 13

\$120/\$99 - Siblings

\$50 - Family Lab fee

CALLAGHAN PARK CULTURAL CENTER

SEPT 17 – DEC 10 (No class 11/26)

\$240/\$199 - Siblings

\$50 - Family Lab fee

Music Together is an Early Childhood Music & Movement Enrichment Program for Infants, Toddlers & Preschoolers where families share songs, instrument play, rhythm chants and movement activities in a relaxed, playful & non-performance oriented setting. Music Together classes nourish a family's efforts to create a rich & joyful musical environment at home, regardless of their own musical abilities. The program encourages children's innate abilities to sing in tune, create rhythm and participate in music-making with joy and confidence.

* Sibling 8 months & under or 7 years & up may attend for free with a registered sibling.

MUSIC TOGETHER®

(Edades 0-6)

MAR - 9:30AM-10:15AM & 10:30AM - 11:15AM

CENTRO CULTURAL DEL PARQUE CALLAGHAN

ABR 9 – JUN 11

\$200/\$165 - Hermanos

\$50 - Tarifa de laboratorio por familia

CENTRO JUVENIL GHWR - JUL 9 - AGO 13

\$120/\$99 - Hermanos

\$50 - Tarifa de laboratorio por familia

CENTRO CULTURAL CALLAGHAN

SEP 17 – DIC 10 (No class 11/26)

\$240/\$199 - Hermanos

\$50 - Tarifa de laboratorio por familia

Music Together es un programa de música y movimiento en la primera infancia para bebés, niños pequeños y preescolares, donde las familias comparten canciones, juegos de instrumentos, cantos de ritmo y actividades de movimiento en un lugar relajado. Las clases de Music Together nutren los esfuerzos de una familia para crear un ambiente musical rico y alegre en el hogar, independientemente de sus propias habilidades musicales. El programa forma las habilidades de los niños para cantar, sintonizar, crear ritmo y participar en la creación de música con alegría y confianza.

*Hermanos 8 meses y menores o mayores de 7 años pueden asistir gratis con un hermano/a inscrito/a.



CASTILLO'S SHOTOKAN KARATE-DO

RAMSAY PARK FAMILY CENTER

(Ages 6 & older)

MON & WED - JUN 3 – AUG 28

INSTRUCTOR: Sensei Ignacio Garcia

\$100 plus \$110 materials fee

Students will be introduced to traditional Karate Training: *proper etiquette*, multiple direction movements, pre-arranged and controlled fighting with no contact and basic techniques (punching, blocking, striking, kicks). Students can be assured they will receive instruction based on their individual abilities.

CASTILLO'S SHOTOKAN KARATE-DO

CENTRO DE FAMILIA DEL PARQUE RAMSAY

(Mayores de 6 años)

LUN Y MIÉ - JUN 1 – AGO 31

INSTRUCTOR: Sensei Ignacio Garcia

\$100 más \$110 para materiales

Estudiantes aprenderán técnicas de Karate tradicional: *etiqueta apropiada*, movimientos de dirección, peleas preparadas y controladas sin contacto, y técnicas básicas (golpes, bloqueos, patadas). Los estudiantes pueden estar seguros de que recibirán instrucción basada en sus habilidades.

HOW TO REGISTER

To register and guarantee a spot for any of our adult sports leagues, a team roster/waiver with fees paid in full are due. Team rosters/waivers are available on our website, or in person at our main office. League play is for participants 18 years and up, and is accepted in person at our office.

We do take contact information for players without a team, and are placed on our "Free Agent" list. We do not guarantee placement on a team, but will forward contact information to managers that are looking to add more players to their roster.

MEN'S SOFTBALL

RAMSAY PARK

MON - WED - JULY 29 (10 Weeks)

Playoffs - **OCT 8 - OCT 14**

\$640 per team

\$590 early registration by JUN 21

CO-ED SOFTBALL

RAMSAY PARK

THUR & FRI - AUG 1 - OCT 4

Playoffs - **OCT 10 & OCT 18**

\$640 per team

\$590 early registration by JUN 21

MEN'S BASKETBALL

VETERANS MEMORIAL BUILDING

TUES & THUR - SEP 10 - OCT 31

Playoffs - **NOV 5 & NOV 7**

\$675 per team

\$625 early registration by AUG 2

CÓMO INSCRIBIRSE

Para registrarse y garantizar un lugar en cualquiera de nuestras ligas deportivas para adultos, se debe presentar una lista del equipo con los honorarios pagados en su totalidad y el documento de renuncia. Las listas / exenciones del equipo están disponibles en nuestro sitio web, o en persona en nuestra oficina principal. El juego de la liga es para participantes mayores de 18 años. Se aceptan inscripciones en nuestra oficina.

Tomamos información de contacto de jugadores sin equipo, y están en nuestra lista de "Agentes Libres". No garantizamos la ubicación en un equipo, pero enviaremos información de contacto a los gerentes que buscan agregar más jugadores a su lista.

SOFBOL PARA HOMBRES

PARQUE RAMSAY

LUN - MIE - JUL 29 (10 SEMANAS)

Postemporada - **OCT 8 - OCT 14**

\$640 por equipo

\$590 inscripción antes de JUN 21

SOFBOL MIXTO

PARQUE RAMSAY

JUE - VIE - AGO 1 - OCT 4

Postemporada - **OCT 10 & OCT 18**

\$640 por equipo

\$590 inscripción antes de JUN 21

BALONCESTO PARA HOMBRES

EDIFICIO DE LOS VETERANOS

MAR & JUE - SEP 10 - OCT 31

Postemporada - **NOV 5 & NOV 7**

\$675 por equipo

\$625 inscripción antes de AUG 2



CO-ED VOLLEYBALL

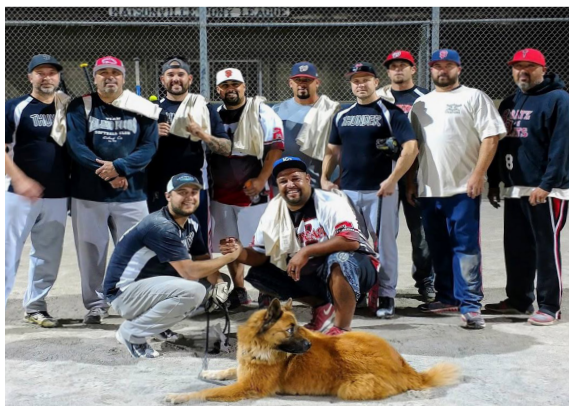
VETERAN'S MEMORIAL BUILDING

MON - SEP 16 - NOV 4

Playoffs - NOV 11

\$425 per team

\$375 early registration by AUG 9



VOLEIBOL MIXTO

EDIFICIO DE LOS VETERANOS

LUN - SEP 16 - NOV 4

Postemporada - NOV 11

\$425 por equipo

\$375 inscripción antes del AGO 9



CO-ED KICKBALL

VETERAN'S MEMORIAL BUILDING

WED - SEP 11 - OCT 9

Playoffs - OCT 16

\$190 por equipo

\$165 early registration by AUG 2

KICKBALL MIXTO

EDIFICIO DE LOS VETERANOS

MIER - SEP 11 - OCT 9

Postemporada - OCT 16

\$190 por equipo

\$165 inscripción antes de AGO 2

CO-ED DODGEBALL

VETERAN'S MEMORIAL BUILDING

WED - OCT 23 - NOV 20

Playoffs - DEC 4

\$190 per team

\$165 early registration by SEP 13

DODGEBALL MIXTO

EDIFICIO DE LOS VETERANOS

MIER - MAR 6 - APR 3

Postemporada - ABR 10

\$190 por equipo

\$165 inscripción antes de SEP 13





SAN JOAQUIN ASPARAGUS FESTIVAL

DEPART FROM RAMSAY PARK

SAT - APR 13 (Ages 18 & Older)

8:00AM - 6:00PM

\$65 - Includes ticket & transportation

The San Joaquin Asparagus Festival is sure to be an enjoyable time for the entire family! The San Joaquin Asparagus Festival offers everything from food to fun. Bring your family and friends and enjoy Asparagus Alley (deep fried asparagus & asparagus ice cream), health & wellness fair, local celebrity chef demonstrations, Craft Beer and Wine Pavilion, kids zone with carnival rides and games, country farm animals, BMX Freestyle Team, petting zoo and so much more!

FESTIVAL DEL ESPÁRRAGO DE SAN JOAQUIN

SALIDA DEL PARQUE RAMSAY

SÁB - ABR 13 (Mayores de 18 Años)

8:00AM - 6:00PM

\$65 - Incluye boleto y transportación

¡El Festival del Espárrago de San Joaquín seguramente será un momento agradable para toda la familia! El Festival del espárrago de San Joaquín ofrece comida y diversión. Trae a tu familia y amigos y disfruta del Callejón del Espárrago (espárragos fritos y nieve de espárragos), feria de salud y bienestar, demostraciones de chefs locales, pabellón de cerveza artesanal y vino, zona infantil con juegos de carnaval, animales de granja, equipo de BMX Freestyle, zoológico de mascotas y mucho más!



37th ANNUAL PASO ROBLES WINE FESTIVAL

DEPART FROM RAMSAY PARK

SAT - MAY 18 (Ages 21 & Older)

8:00AM - 6:00PM

Instructor: Recreation Team Members

\$74 - Includes ticket & transportation

This annual festival provides the opportunity to explore the wide variety of various wines alongside culinary samplings and many more related products and services. This annual festival is host to more than 70 wineries!

37º FESTIVAL ANUAL DE VINO DE PASO ROBLES

SALIDA DEL PARQUE RAMSAY

SÁB - MAYO 18 (Mayores de 21 años)

8:00AM - 6:00PM

\$74 - Incluye boleto y transportación

Este festival anual brinda la oportunidad de explorar la gran variedad de vinos junto con muestras culinarias y muchos otros productos y servicios relacionados. ¡Este festival anual es sede de más de 70 bodegas!



YOUR HOME AND SCHOOL PARENT WORKSHOP

MARINOVICH PARK COMMUNITY CENTER

(All ages)

WED - AUG 7

4:00PM - 5:30PM

Instructor: Contigo Team Members

FREE - Open Registration

This workshop is a great opportunity for parents to learn ways they can help their child achieve success. Understand the importance of connecting with teachers and attending school meetings. Workshop presented in Spanish



TALLER PARA PADRES: CASA Y ESCUELA

CENTRO COMUNITARIO MARINOVICH

(Todas las edades)

MIER - AGO 7

4:00PM - 5:30PM

Instructor: Miembros del Programa Contigo

GRATIS - inscripción abierta

Este taller es una buena oportunidad donde los padres aprenderán formas de ayudar a sus hijos a tener éxito. Aprenda sobre la importancia de tener una conexión con los maestros y la importancia de asistir a las juntas de la escuela. El taller será presentado en español.



SOCIAL MEDIA AND ITS EFFECTS

MARINOVICH PARK COMMUNITY CENTER

MON - OCT 28

6:30PM - 7:30PM

Instructor: Contigo Team Members

FREE - Open Registration

Learn about the effects social media may have with adolescents and adults. Ways to approach the issue and create a solution. Workshop presented in Spanish.

MEDIOS SOCIALES Y SUS EFECTOS

CENTRO COMUNITARIO MARINOVICH

LUN - OCT 28

6:30PM - 7:30PM

Instructor: Miembros del Programa Contigo

GRATIS - inscripción abierta

Aprenda los efectos que las redes sociales pueden tener en adolescentes y adultos. Aprenda modos de abordar el problema y crear una solución. El taller será presentado en español.

CARNAVAL SAN FRANCISCO

DEPART FROM RAMSAY PARK

SUN - MAY 26 (Ages 18 & Older)

8:00AM - 6:00PM

\$52 - Includes transportation only

Join us for the 41st Annual Carnival San Francisco! Watch the beautifully adorned floats in the parade, experience international music, arts and crafts, global cuisine and other fun activities throughout the day for the entire family to enjoy.

ORACLE PARK (FORMERLY KNOWN AS AT&T PARK)

DEPART FROM RAMSAY PARK

SAT - JUN 8 (Ages 18 & Older)

8:00AM - 6:00PM

\$56 - Includes tickets & transportation

Oracle Park is widely regarded as one of the premier ballparks in all of baseball. On your Behind-the-Scenes Tour of the home of the three-time World Series champions, the San Francisco Giants, you will step foot on the Field, sit in a Major League dugout, take a peek inside the Visitors' Clubhouse and experience a brand-new museum space detailing the rich and storied history of the franchise, called the Giants Vault.

CARNAVAL SAN FRANCISCO

SALIDA DEL PARQUE RAMSAY

DOM - MAYO 26 (Mayores de 18 Años)

8:00AM - 6:00PM

\$52 - Incluye transportación solamente

Únete a nosotros para el 41° Carnaval Anual de San Francisco! Mire las carrozas bellamente adornadas en el desfile, experimente música internacional, artes y artesanías, cocina global y otras diversiones. Actividades para el disfrute de toda la familia.

ORACLE PARK (ANTERIORMENTE CONOCIDO COMO AT&T PARK)

SALIDA DEL PARQUE RAMSAY

SÁB - JUN 8 (Mayores de 18 Años)

8:00AM - 6:00PM

\$56 - Incluye transportación y ticket

Oracle Park es ampliamente considerado como uno de los principales estadios de béisbol en todo el mundo. Disfruta las escenas y recorrido por la casa de los tres veces campeones de la Serie Mundial, San Francisco Giants, usted pondrá un pie en el campo, se sentará en un dugout de Grandes Ligas, echará un vistazo dentro de la Casa Club de Visitantes y experimentará un nuevo espacio del museo que detalla la rica historia de la franquicia, llamada la "Bóveda Gigante".



ALCATRAZ ISLAND & PIER 39

DEPART FROM RAMSAY PARK

SAT - JUL 6 (Ages 18 & Older)

8:00AM - 6:00PM

\$64 - Includes ticket & transportation

Step back in time and experience the legendary island that has been a civil war fort, a military prison and one of the most notorious federal penitentiaries in US history! We'll also visit Pier 39 with amazing views, various shopping attractions, a sea of sea lions, chowder bread bowls and California wines. You won't want to miss this trip.

ISLA ALCATRAZ Y PIER 39

SALIDA DEL PARQUE RAMSAY

SÁB - JUL 6 (Mayores de 18 Años)

8:00AM - 6:00PM

\$64 - Incluye transportación y ticket

Retroceda en el tiempo y experimente la legendaria isla que ha sido un fuerte de la guerra civil, una prisión militar y una de las más notorias penitenciarías federales en la historia de Estados Unidos! También visitaremos el Muelle 39 con vistas increíbles, varias atracciones comerciales, mar de leones marinos, tazones de pan y los vinos de California, no querrá perderse este viaje.

CALIFORNIA MID-STATE FAIR

DEPART FROM RAMSAY PARK

SAT - JUL 20 (Ages 18 & Older)

10:00AM - 6:00PM

\$55 - Includes ticket & transportation

Located in Paso Robles, this annual event features top name entertainment, exhibits and demonstrations, carnival rides and games, livestock competitions, commercial displays and much more!

PASO ROBLES WINE TOUR 2019

DEPART FROM RAMSAY PARK

SAT - AUG 24 (Ages 21 & Older)

8:00AM - 6:00PM

\$70 - Includes ticket & transportation

Join us as we explore 3 Paso Robles wineries – San Antonio Winery, Mitchella Winery and Broken Earth Winery. Taste the wines, meet the wine makers, learn the secrets of wine making; we'll take care of the driving!

FERIA CENTRAL DE CALIFORNIA

SALIDA DEL PARQUE RAMSAY

SÁB - JUL 20 (Mayores de 18 años)

10:00AM - 6:00PM

\$55 - Incluye boleto y transportación

¡Ubicado en Paso Robles, este evento anual presenta entretenimiento, exhibiciones y demostraciones, juegos mecánicos y un carnaval, concursos ganaderos, exhibiciones comerciales y mucho más!

EXCURSIÓN DE VINO 2019 EN PASO ROBLES

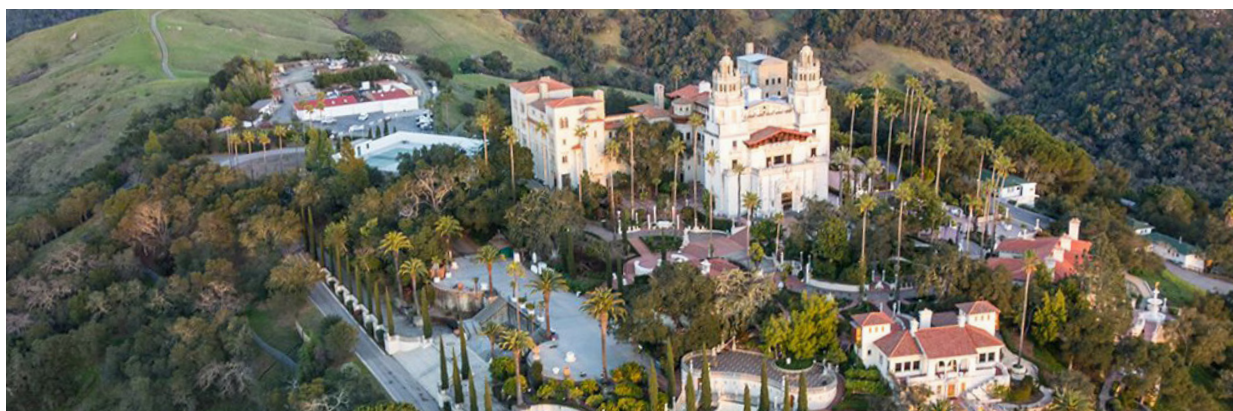
SALIDA DEL PARQUE RAMSAY

SÁB - AGO 24 (Mayores de 21 años)

8:00AM - 6:00PM

\$70 - Incluye boleto y transportación

Acompañenos a explorar 3 bodegas en Paso Robles: la bodega San Antonio, la bodega Mitchella y la bodega Broken Earth. Pruebe los vinos, conozca a los vinateros y aprenda los secretos de la producción del vino; ¡Nosotros nos encargaremos de manejar!



HEARST CASTLE “COTTAGES & KITCHEN TOUR”

DEPART FROM RAMSAY PARK

SAT - SEP 7 (Ages 18 & Older)

8:00AM - 6:00PM

\$25 - Ticket and transportation

Step back in time to see vintages enjoyed at the Castle, the sprawling kitchen that served dozens of guests, and two of the hilltop's sumptuously furnished guest cottages. Tour highlights include the famous wine cellar and gigantic kitchen in Casa Grande.

CASTILLO HEARST: TOUR DE LA COCINA Y CASAS DE HUÉSPEDES

SALIDA DEL PARQUE RAMSAY

SÁB - SEP 7 (Mayores de 18 años)

8:00AM - 6:00PM

\$25 - Incluye boleto y transportación

Retroceda en el tiempo para ver las antigüedades que existen en el castillo, la amplia cocina que servía a docenas de invitados, y dos de las casas de huéspedes lujosamente amuebladas. Los puntos destacados de la visita guiada incluye la famosa bodega de vino y la gigantesca cocina en Casa Grande.



ANGEL ISLAND STATE PARK

DEPART FROM RAMSAY PARK

SAT - SEP 21 (Ages 18 & Older)

8:00AM - 6:00PM

\$57 - Includes ticket & transportation

Explore one of the most beautiful islands in the San Francisco Bay – Angel Island State Park. Experience breathtaking views of the bay area and learn some fascinating history as your tram tour takes you around the whole island.

PARQUE ESTATAL ANGEL ISLAND

SALIDA DEL PARQUE RAMSAY

SÁB - SEP 21 (Mayores de 18 años)

8:00AM - 6:00PM

\$57 - Incluye boleto y transportación

Explore una de las islas más hermosas de la Bahía de San Francisco: el Parque Estatal Angel Island. Disfrute de las impresionantes vistas del área de la bahía y aprenda una historia fascinante mientras su recorrido en tranvía lo lleva por toda la isla.



CHRISTMAS SHOPPING IN SAN FRANCISCO

DEPART FROM RAMSAY PARK

SAT - DEC 14 (Ages 18 & Older)

8:00AM - 6:00PM

\$52 - includes transportation only

Get your Christmas shopping done in San Francisco's #1 visitor destination for shopping, dining and entertainment. Enjoy shopping at various department stores and mix of upscale boutiques and popular retailers within the three block radius of Union Square.

COMPRAS DE NAVIDAD EN SAN FRANCISCO

SALIDA DEL PARQUE RAMSAY

SÁB - DIC 14 (Mayores de 18 Años)

8:00AM - 6:00PM

\$52 - Incluye transportación solamente

Haga sus compras navideñas en el destino de visitantes #1 de San Francisco para compras, restaurantes y entretenimiento. Disfrute de las compras en varias tiendas grandes y populares y una combinación de bodegas de lujo dentro del radio de tres cuadras de Union Square.

BILINGUAL BABY LAPTIME

(Ages: 0-24 months)

WED - Freedom Library 10:30AM

FRI - Main Library 10:30AM

Bilingual laptime is a FREE bilingual English/Spanish 30 minute program every week of stories, activities, and music for babies.

BILINGUAL TODDLER STORYTIME

(Ages 2 - 5)

WED - Freedom Library 11:30AM

FRI - Main Library 10:30AM

Bilingual Toddler Time is a FREE bilingual English/Spanish 30 minute program every week of stories, activities, and music for toddlers and pre-schoolers.

S.T.E.A.M. @ THE LIBRARY

(Ages 8 - 12)

WED - 3:00PM

Join us as we explore science, technology, engineering, arts and math with LittleBit kits. Build, create, invent awesome art and electronic projects that buzz, light up, and move.

TURBO TUESDAYS

MAIN LIBRARY MEETING ROOM

(Grades 4 - 12)

TUE - 3:30PM - 5:00PM

Game Day at the Library! Play cards games, board games, or on a Wii or our Xbox.

TEEN ANIME CLUB

MAIN LIBRARY MEETING ROOM

(Grades 6 - 12)

First Tuesday of the Month - 4:00PM - 5:30PM

Love watching anime and reading manga? Join the anime club and watch anime and talk about your favorite series with other fans. Enjoy snacks and win prizes. No sign-ups are required.

BASIC READING & GRAMMAR CLASSES

PUBLIC LIBRARY LITERACY CENTER

FREE - (Adults)

Contact Opportunity to Read at 831-768-3410 to register for ongoing classes for English language learners and anyone wanting to improve their reading skills.

CUENTOS BILINGÜES PARA BEBES

(Edades: 0-24 meses)

MIÉ - Sucursal Freedom 10:30AM

VIE - Sucursal Principal 10:30AM

Cuentos Bilingües para Bebes es un programa bilingüe en inglés y español. Este programa gratuito de 30 minutos de cuentos, actividades y música es para bebes.

CUENTOS BILINGÜES PARA NIÑOS PEQUEÑOS

(Edades 2 - 5)

MIÉ - Sucursal Freedom 11:30AM

VIE - Sucursal Principal 10:30AM

Cuentos Bilingües para Niños es un programa bilingüe. Este programa gratuito de 30 minutos ofrece cuentos, actividades y música para niños pequeños y preescolares.

S.T.E.A.M. EN LA BIBLIOTECA

(Edades 8 - 12)

MIÉ - 3:00PM

Acompáñenos a explorar la ciencia, la tecnología y las artes con Little-Bit kits. Construye, crea, e inventa increíble arte y proyectos electrónicos.

MARTES DE TURBO

BIBLIOTECA PRINCIPAL SALA DE REUNIONES

(Grados 4 - 12)

MAR - 3:30PM - 5:00PM

¡Día de juegos en la biblioteca! Habrá juegos de cartas, de mesa, o con nuestro Wii o Xbox!

CLUB DE ANIME

BIBLIOTECA PRINCIPAL SALA DE REUNIONES

(Grados 6 - 12)

Primer martes del mes - 4:00PM - 5:30PM

¿Te encanta ver y leer anime y manga? Participa en el Club de Anime para ver películas de anime y hablar sobre tu serie favorita con otros fans, disfruta de un aperitivo y gana premios. No requieres inscribirte.

CLASES DE GRAMÁTICA Y LECTURA BÁSICA

CENTRO DE ALFABETIZACIÓN,

BIBLIOTECA PRINCIPAL

GRATIS - (Adultos)

Comuníquese con Opportunity to Read al 831-768-3410 para inscribirse en clases continuas para estudiantes aprendiendo inglés y cualquiera que desea mejorar sus habilidades de lectura.

HOMework HELP

MAIN LIBRARY CHILDREN'S ROOM

FREE - (Grade K - 8)

M, T, TH - 3:00PM - 6:00PM

W - 2:00PM - 6:00PM

A Homework Assistant is available to assist students with their assignments. Computers, school supplies, and basic reference materials are provided.

MYSTERY READERS' BOOK CLUB

FREE - (Adults)

Third Wednesday/Month - 2:00PM - 3:00PM

The Mystery Book Club meets once a month at the Main Library to discuss selected mystery books.

AYUDA CON LA TAREA

BIBLIOTECA PRINCIPAL SALA DE NIÑOS-

GRATIS - (Grados K - 8)

L, M, J - 3:00PM - 6:00PM

MIE - 2:00PM - 6:00PM

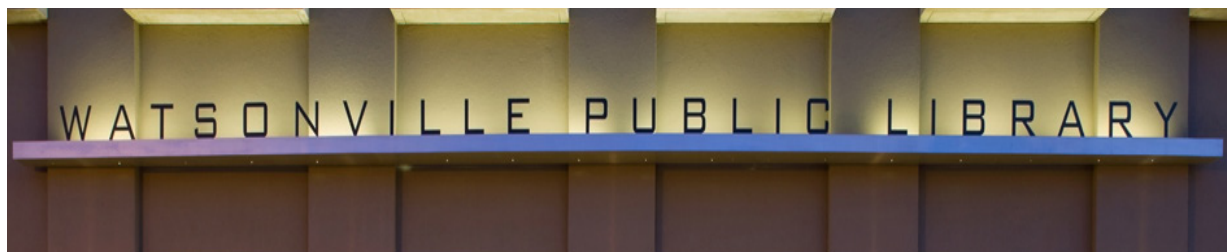
Un asistente de tareas está disponible para ayudar a los estudiantes con sus tareas. Se proporcionan computadoras, útiles escolares y materiales de referencia básicos.

CLUB DE LECTURA DE NOVELAS DE MISTERIO

GRATIS - (Adults)

Tercer miércoles del mes - 2:00PM - 3:00PM

El Club de Misterio se reúne una vez al mes en la Biblioteca Principal para discutir libros de misterio.



SUMMER READING PROGRAM: IT'S SHOWTIME AT THE LIBRARY!

June & July 2019

It's Showtime @ the library! Starting Saturday, June 8th, Watsonville Public Library rolls out the red carpet for you in our annual Summer Reading Program. Come to the Main Library or Freedom Branch in June and July to gather, learn and celebrate with a FREE all-star lineup of events for children, teens and adults. Register in person or register and participate online.

PROGRAMA DE LECTURA DE VERANO: ¡ESPECTÁCULO EN LA BIBLIOTECA!

junio y julio 2019

¡Comienza el Espectáculo en la Biblioteca! A partir del sábado 8 de junio, la Biblioteca Pública Watsonville lanza el programa anual de Lectura del Verano. Venga a la Biblioteca Principal o a la Sucursal Freedom durante el mes de junio y julio para reunirse, aprender y celebrar con una variedad de eventos GRATIS para niños, adolescentes y adultos. Regístrese en persona o regístrese para participar en línea.

We invite you to get a library card: it's free, simple, and easy!

A library card will give you FREE access to:

- Books, music, and movies
- eBooks & eAudiobooks
- Computer labs and internet access
- Meeting space & study rooms

¡Le invitamos a obtener una tarjeta de la biblioteca es gratis, sencillo, y fácil! Una tarjeta le dará acceso GRATIS a:

- Libros, música, y películas
- eBooks y eAudiolibros
- Acceso a computadoras y al Internet
- Espacio para reuniones y salas de estudio

Main Library - Biblioteca Principal
275 Main Street Watsonville, Ca 95076
(831) 768-6400

Freedom Branch - Sucursal de Freedom
2021 Freedom Blvd. Freedom, CA 95019
(831) 768-3420

YOUTH SCIENCE WORKSHOP

MARINOVICH PARK COMMUNITY CENTER

(All Ages)

JUN 8 - AUG 13

TUES, WED, THUR, FRI, SAT

FREE

The Workshop is a space where students can use their hands, minds, and imaginations to become stewards of their own educations. The Workshop has tools that students may use to build projects of their own design. Students younger than 6 years old must be accompanied.

Attire: Close toed shoes only.



VISIT THE WATSONVILLE NATURE CENTER

Do you need to keep the kids busy and save money?

Our museum is FREE!

The kids' discovery corner is full of animal crafts, puppets, games, books and many other fun activities. Come see our local animals and maybe take a tour of our wetlands.

Need information about water conservation, City rebates, recycling or how to get involved in keeping Watsonville beautiful and clean?

Come check us out, we have it all!

Open Saturday and Sunday

11am - 5pm

Guided Bilingual Family Nature Walks

Every Sunday at 1:30pm

30 Harkins Slough Road

(Behind Ramsay Park) - 768-1622

www.wetlandsofwatsonville.org

TALLER DE CIENCIAS

CENTRO COMUNITARIO - MARINOVICH

(Todas edades)

JUN 8 - AGO 13

MAR, MIER, JUEV, VIER, SÁB

GRATIS

El taller es un espacio donde todos los estudiantes pueden usar sus manos, mentes e imaginación para convertirse en administradores de su propia educación. El Taller tiene herramientas que los estudiantes pueden usar para construir proyectos de su propio diseño. Los estudiantes menores de 6 años deben estar acompañados.

Vestimenta: Zapatos cerrados.



VISITA EL CENTRO DE NATURALEZA

¿Necesitas mantener a los niños ocupados y ahorrar dinero?

¡Nuestro museo es GRATIS!

El rincón de descubrimiento de los niños está lleno de artesanías de animales, títeres, juegos, libros y muchas otras diversiones. Ven a ver nuestros animales locales y tal vez hacer un recorrido por nuestros pantanos.

¿Necesita información sobre la conservación del agua, los reembolsos de la ciudad, el reciclaje o cómo participar para mantener a Watsonville bella y limpia? ¡Ven a vernos, lo tenemos todo!

Abierto los sábados y domingos

11am - 5pm

Caminatas bilingüe por la naturaleza

Todos los domingos a la 1:30 pm

30 Harkins Slough Road

(Detrás del parque Ramsay) - 768-1622

www.wetlandsofwatsonville.org



	CITY OF WATSONVILLE CALIFORNIA	PARK AMENITIES	AMENIDADES DEL LOS PARQUES	COMMUNITY CENTER/CENTRO COMUNITARIO	DOG PARK/PARQUE PARA PERROS	SKATE PARK/PARQUE DE PATINAJE	TRAIL/LEVEE ACCESS/ACCESO A SENDEROS	SOCCKER FIELDS/CAMPOS DE FÚTBOL	BASEBALL & SOFTBALL /BÉISBOL Y SOFTBOL	TENNIS/TENIS	BASKETBALL/BALONCESTO	VOLLEYBALL/VOLEIBOL	PICKLEBALL	HORSESHOE PITS/PISTA DE HERRADURA	BOCCE BALL/BOLA DE BOCCE	HANDBALL COURTS/BALONMANO	PICNIC TABLES /MESAS DE PICNIC	BARBEQUE PITTS/ BARBACOA	BOATING & FISHING/CANOATAJE Y PESCA	CHILDREN'S PLAYGROUND/PATIO DE RECREO	TOT LOT PLAYGROUND/PATIO DE RECREO	RESTROOMS/BAÑOS	PARKING LOT /ESTACIONAMIENTO
		PINTO LAKE							●			●					●	●	●			●	●
		CHERRY BLOSSOM																		●			
		ARISTA																		●			
		CRESTVIEW								●													
		FRANCHI		●		●		●			●	●					●	●		●		●	●
		Joyce-McKenzie				●				●		●	●	●	●								
		victorian																					
		brentwood																					
		BRONTE															●						
		ATRIUM				●											●						
		FLOBERG									●			●			●			●			
		HOPE DRIVE				●											●			●			
		HAZELWOOD																					
		PEACE DRIVE									●						●			●			
		RAMSAY	●		●	●	●	●	●	●	●	●					●	●		●	●	●	●
		CALLAGHAN	●							●	●						●			●	●	●	
		EMMETT COURTS														●							
		Kearney Street									●						●			●			
		CITY PLAZA																				●	
		MARINOVICH	●								●						●			●		●	
		RIVERSIDE MINI									●						●			●			
		MUZZIO	●								●									●		●	
		RIVER									●						●	●		●		●	
		SEA VIEW RANCH					●										●	●		●	●		
		MEMORIAL																					
		LAS BRISAS									●						●			●			

EVENT CALENDAR

CALENDARIO DE EVENTOS

MAY/MAYO

May 3 - Cinco De Mayo Carnival Night

Y G.H.W.R Youth Center
3:00PM - 7:00PM (Free)

May 4 - Mexican Fiesta!

Marinovich Community Center
2:00PM - 5:00PM (Free)

May 11 - Wine, Beer And Art Walk

Downtown Watsonville
1:00PM - 5:00PM (21 & older)
\$30 Early Bird and \$35 at the door

3 de mayo - Noche de Carnaval: Cinco De Mayo

Centro Junevil
3:00PM - 7:00PM (Gratis)

4 de mayo - Fiesta Mexicana!

Centro Comunitario Marinovich
2:00PM - 5:00PM (Gratis)

11 de mayo - Caminata de Vino, Cerveza y Arte

Centro de Watsonville
1:00PM - 5:00PM (Mayores de 21)
\$30 Compra Temprana y \$35 en la puerta

JULY/JULIO

July 3 - Fire in the Sky

Watsonville Municipal Airport

July 4 - Spirit Of Watsonville Parade

Downtown Watsonville
12:00PM (Free)

July 5,12,19,26 - PMLB Outdoor Movie Nights

Callaghan Park
Movies Start ½ Hour After Sunset

Thursdays - Music In The Plaza Concert Series Begins

**June 20, July 11, July 25, Aug 8, Aug 22,
Sept. 5, Sept. 19**
6:00PM - 8:00PM
(Free)

3 de julio - Fuego en el Cielo

Aeropuerto Municipal de Watsonville

4 de julio - Desfile del Espiritu de Watsonville

Centro de Watsonville
12:00PM (Gratis)

5,12,19 y 26 de julio - Noches de Pelicula de P.M.L.B.

Parque Callaghan
Pelicula Comienza ½ hora despues del atardeser.

Jueves - Serie de Conciertos Música en la Plaza Comienza

**Jun 20, Jul 11, Jul 25, Ago 8, Ago 22,
Sept. 5, Sept. 19**
6:00PM - 8:00PM
(Gratis)

AUGUST/AGOSTO

August 3/4 - 25th Annual**Strawberry Festival**

Saturday 11:00AM - 8:00PM
Sunday 11:00AM - 7:00PM
(FREE)

August 6 - National Night Out

G.H.W.R Youth Center
4:00PM - 7:00PM
(FREE)

3/4 de agosto - Festival de la Fresa

Sábado 11:00AM - 8:00PM
Domingo 11:00AM - 7:00PM
(GRATIS)

Agosto 6 - Noche Nacional de Salir

Centro Juvenil G.H.W.R
4:00PM - 7:00PM
(GRATIS)

OCTOBER /OCTUBRE

October 4 - G.H.W.R. Youth Center 25th Anniversary Celebration

4:00PM - 7:00PM (FREE)
Join us as we celebrate 25 years of fun, with an event filled with activities, music, and memories.

October 26 - Fall Festival

Downtown Watsonville
5:00PM - 10:00PM (Free)

Octubre 4 - Celebración del 25**Aniversario del Centro Juvenil G.H.W.R.**

4:00PM - 7:00PM (GRATIS)
Acompáñanos a celebrar 25 años de diversión, con un evento lleno de actividades, música y recuerdos.

26 de octubre - Festival del Otoño

Centro de Watsonville
5:00PM - 10:00PM
(GRATIS)

City of Watsonville
Parks and Community Services Department
250 Main Street
Watsonville, CA 95076

Residential Customer

PRSTD
U.S. POSTAGE
PAID
Permit No. 128
Watsonville, CA
ECRWSS

JULY 3RD FIRE IN THE SKY!

Watsonville Municipal Airport
Aeropuerto Municipal de Watsonville

watsonvilleairport.com



spiritofwatsonville.org

JULY 4TH SPIRIT OF WATSONVILLE PARADE

Downtown Watsonville 12pm Centro de Watsonville 12pm



25TH ANNUAL STRAWBERRY FESTIVAL



**AUGUST
3 & 4**

Saturday
11:00am - 8:00pm

Sunday
11:00am - 7:00pm



Historic Downtown Watsonville
WWW.CELEBRATESTRAWBERRIES.COM



**THURSDAYS/JUEVES
6:00PM - 8:00PM**

June 20

20 de Junio

July 11 & 25

11 & 25 de Julio

Aug 8 & 22

8 & 22 de Agosto

September
5 & 19

5 & 19
de Septiembre